PERIODICO INDEPENDIENTE . DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA PEGION . APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA . TIENE EDITOR RESPONSABLE

### La Escuela No. 110 de La Rinconada no funciona

Por disposición del Ministerio de Justicia é Instrucción Pública de la Nación, las escuelas de los territorios iniciaron sus clases el 17 de marzo próximo pasado.

Las escuelas de la zona en su casi totalidad abrieron sus puertas a nuestra niñez en la fecha puntualizada, siendo de lamentar que así no lo hiciera la escuela Nº, 110, de La Rinconada (Isla Choele-Choel) continuando clausurada hasta la fecha con el consiguiente perjuicio para ese laborioso vecindario que no escatima esfuerzo para secundar con entusiasmo y eficiente mente su obra cultural.

Es lastimoso y hasta si se quiere increible que en ésta época, a poca distancia de la Inspección de Escuelas con asiento en Viedma, no se solucionen problemas de tan fundamental importancia y trascendencia, pues son cuarenta niños argentinos que no reciben instrucción, un considerable número de hogares que parecieran desoídos en sus justicieras reclamaciones.

La escuela de referencia cumplió satisfactoriamente el curso de 1946 es decir con su personal completo, director y una maestra. El primero fué trasladado antes de iniciarse el curso actual a otra escuela del Territorio, no habiéndose aún presentado la maestra por circunstancias especiales dignas de ser consideradas,

Confiamos en que las autoridades superiores del Consejo Nacional de Educación, al igual que la primera autoridad del Territorio, sabrán interponer sus patrióticos esfuerzos é, influencias en pro de esta causa hondamente vinculada con la cultura espiritual de un importante núcleo de niños argentinos.

## productores de papa

Las Agronomías Regionales de Cipolletti y Neuquén reco-miendan a los productores de papa, formulen sus pedidos de semilla, para la próxima temporada con la máxima anticipación posible, para que los proveedo-res puedan realizar los despares puedan realizar los despa- Se insiste en recomendar la chos con la anticipación debida; siembra de semilla certificada evitando estacionamientos inútiles en las estaciones de pro-

Comunicado a los cedencia y demoras en el transporte que ocasionan el decaimiento fisiológico de la simiente con los consiguientes perjuicios posteriores que pueden llegar a comprometer la producción futura. Por otra parte, esta práctica, podrá contribuir a que se realice el proyecto de enviar toda la semilla destinada a nuestra zona, en trenes especia les acelerando así su transporte.

con lo que se obtendrá mejor calidad y mayor rendimiento.

### DR SALOMON MUTCHINICH MEDICO IPILIANT

attitude ?

CHOELE-CHOEL TELEFONO N 12 F.

## Sanatorio "Choele Choel"

15 524

for he peaks at each

DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA SALOMÓN MUTCHINICK FERNANDO M. ROCHA

CLÍNICA QUIRURGICA — CLÍNICA MEDICA
MATERNIDAD — RAYOS X — DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS — ELECTRO COAGULACION
LABORATORIO — SERVICIO DE URGENCIA
MEDICO INTERNO

Será habilitado proximamente

Cheele-Gheel (Rie Negro) - Telefono Nro. 12

#### El camino a Darwin

En diversas oportunidades nos hemos ocupado del estado de la Ruta 22 que continuamente necesita reparaciones debido a los daños que ocasionan las lluvias y el gran número de vehículos que por ella transita:

Hoy debemos volver nueva-mente sobre el tema, para in-formar ala Seccional de Vialidad que dentro del radio urbano de Darwin frente a la Comisaria y a la casa de comercio de Leguiñan y Tullio, el camino presenta serios despertectos producidos por el agua que se vuelca desde la estación del Ferrocarril Sud, por lo que se hace necesario tomen medidas tanto Vialidad como la Empresa a fin de evitar este inconve-niente que está perjudicando a una ruta nacional y por lógica consecuencia a las numerosas personas que por ella transitan diariamente.

sore ... . ... ODD . ... ... ... ALEJANDRO ABACA :

RAUL OSVALDU ABACA Registros en Choele-Choel y Luis Beltrán Oficina en Choele-Choel Teléfono No. 4.

Choele-Choet ways Ato Regro

#### Comisión de lucha contra la sarna

Por disposición de la Direccion Nacional de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura de la Nación se va a constituir en Lamarque en el curso de la próxima semana la Comisión de lucha contra la sarna, conforme a la prescripción del Decreto del Poder Ejecutivo Nacional Nº. 2029. Esta Comi-sión será presidida por el Sr Juan Pedro Pedranti, quién está a la espera de los formularios para dar las certificaciones correspondientes.

#### ESTER CRESTO

PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Choele Choel - Teléfono No.

## Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN

ABOGADO INCHA

APODERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENCIA MAIPU 646 TELEFONO POSISTO DA

GENERAL ROCA

a stod salidadio ad ESTUDIO JURIDIO DALLE TE AL Andre

shimal a sense are sell and control of selling the selling sel DE. JUSTO PPIPANTO BALL SALE

an Apoderado de rila Municipalidad de Cho de Choa

Chacabuco \$50

General Roca or ing 50 et his ver

FUNDADO EL 4 DE FEBRERO DE 1922 POR CESAREO LUIS CAMINO Y GERARDO PALACIO

### Se efectuarán en los dias 19, 20 y 21 de abril los Censos de población, edificación, vivienda y agropecuario

De acuerdo con una comunicación que as considerado como tal por elegráfica dirigida al Delegado Técnio en Viedima de IIV Censo General de Nación, Iugeniero Carlos E. Serra, deben consignarse los datos de una De acuerdo con una comunicación telegráfica dirigida al Delegado Técnico en Viedma del IV Censo General fie la Nación, la genero Carlos E. Serra, por decreto del Poder Ejecutivo de la Nación, se han fijado para el levantamiento de los censos de población, cedificación, vivienida y agropeculario, los dias 19, 20 y 21 del mes en curso, los que han sido declarados feriados en este Territorio.

Los censos de población y vivienda se electuarán por tapárción directa. En cambio, para los censos de censo de

En cambio, para los censos de edificación y agropecuario, se entre-garán los formularios a los interesa dos, quienes llenaran los datos res

El cuestionario agropecuario lo pasará a retirar el oficial censador, en la techa que oportunamente se fijará, El cuestionario de edificación lo devolverá el mismo censador por

#### INSTRUCCIONES RELACIO-NADAS CON EL CENSO DE POBLACION

De acuerdo con lo que establece el Decreto Nº. 10.783/1943; las informa-Decreto Nº. 10.783/1943/ las informaciones suministradas por particulares, ya sea para la operación censal como para las demás investigaciones que practique la Dirección General de Estadisticas y Censos, son estricta mente reservadas y ao podrán ser utilizadas sino con fines estadistices las declaracionea no podrán ser comu. nicadas a terceros ni utilizadas en forma tal que se pueda individualizar la persona o institución a, quien se refieren, sin su consentimiento expresos.

En la cédula respectiva se incluiran En la ceduta respectiva se incuntant todos los miembros de una sola fas-milia que habiten en la misma casa-y además, el personal de servicio, pensionistas, huéspedes, etc., si los hubiere.

Una persona que vive sola constitu-ye, a efectos del Ceuso, "una familia-y debe llenar la correspondiente cé-dula de familia. El Jefe de familia o quien lo reemplace debe llenar y firmar esta cédula, siendo responsable por los datos que consigna. En caso de no poder hacerlo, por no saber escribir o por cualquier otro motivo, podrá llenar esta cédula dra persona, a su ruego. Se entiende por jete de familia la persona, de uno u otro sexo,

sola persona

DEBEN INCLUIRSE EN ESTA CEDULA

a) Como personas presentes, en la parte superior de la cédula:

1) Todas las personas que se en cuentren presentes en este domicilio

en el momento del Censo, tengan o no residencia habitual en el mismo. 2) Los fallecidos después del mo mento del Censo.

3) Los nacidos antes del momento del Censo.

del Censo.

4) Las personas que en el momen to del Censo se enconfrasen acciden talmente fuera de su domicillo habi tual, por razones de trabajo, diversión en cinematografos, teatros.

en cinematografos, teatros, clubs, de visita, etc., y regresen a su domicilio el día del Censo.

b) Como personas ausentes, en la parte inferior de la Cédula:
. Todos los que residiendo habitual mente en este domicilio se encuentren transitoriamente ansentes del mismo en el momento del Censo, como ser:

'14) Los internados temporatiamente en sanatorios, hospitales, asilos, hospitales, asilos, hospitales, 2) Los niños pupilos en colegios.

2) Los niños pupilos en colegios.

picios, etc.

2) Los niños pupilos en colegios.

3) Los que se hallen prestando el servicio inilitar.

4) Los detenidos y los que se hallen bajo proceso, sin sentencia definitiva.

5) Toda otra persona que por cual quier causa se encuentre ausente y viendo fuera de este domicilio (viajan fe. etc.)

NO DEBEN INCLUIRSE EN ESTA CEDULA

1) Los que se hallen internados permanentemente en hospitales, laza retos y cualquier ofro establecimiento similar. Estas personas serán censadas en el, establecimiento en que se hallen internadas. internadas.

2) Los recluidos por sentencia judi

2) Los recluidos por sentencia jude cial definitiva, cualquiera sea el tiempo de la condena. Estas personas serán censadas en el establecimiento en que se encuentran recluidas.
3) Los fallecidos antes del momen to del Censo.
4) Los nacidos después del momen to del Censo.

to del Censo.

Los que viven en comunidades

Biblioteca Hazieral

FELIPE J. DOMENECH Martillero Público Nacional

VENTAS en REMATE y PARTICULARMENTE de: CAMPOS - CASAS - TERRENOS - HACIENDA - ARRENDA-MIENTOS - TASACIONES - ADMINISTRACION DE PROPIEDAD DES Y CAMPOS

Escritorio en la Escribania Abaca

Choele Choel

#### DIRECCION DE AGRONOM AS REGIONALES

### Pulverización otoñal de los frutales de carozo para combatir la "viruela holandesa"

En nuestro valte, no pocas plantaciones de frutales de carozo, principalmente las de durazneros, están atacadas por una enfermedad vulgarmente conocida con el nombre de "viruela holandesa", debida a un hongo parasítico y cuyos síntomas principales son los siguientes.

A. - BROTES Y HOJAS: Los brotes anuales presentan, al comienzo de su desarrollo, pequeñas manchas circulares de color rojo-violáceo, las que obscurécense poco a poco, se salpican de corpúsculos negruzcos y toman el aspectos de pústulas. Al mismo tiempo aparece la «gomosis», o sea la secreción de cierta substancia con aspecto de resina, en forma de «perlas» o

placas en los entrenudos y alrededor de las yemas. Las ramitas tiernas muy dañadas, se marchitan y secan al comienzo de su desarrollo, las mas vigorosas y menos infestadas, prosiguen su normal desarrollo, pero en sus hojas no tardan en aparecer también pequeñas máculas purpúreas, que mas tarde se obscurecen, rodeadas de una línea corchosa que las aisla del tejido circundante, formando pequeñísimos discos semejantes a «confetti», los cuales se desprenden de la hoja, quedando ésta como agujereada con sacabocados. Cuando dichas perfo-raciones son numerosas, dijérase que el follaje habría recibido una «perdigonada», razón por la cual a la «viruela holandesa» también se le da el nombre de «mal de munición».

B.- FRUTOS: La fruta también se infecta con el hongo y muy frecuentemente se cae en gran cantidad al comienzo de su desarrollo, lo cual atribuye generalmente el fruticultor a efectos de heladas u otros accidentes atmosféricos que no permitieron cuajar al fruto. Cuando la fruta no cae y continúa creciendo, pero está infectada, su piel se vuelve rígida, corchosa y, por efecto del desarrollo de los tejidos aún sanos, los frutos se agrietan, apareciendo entonces en las hendiduras así formadas, una exudación gomosa, que se solidifica en forma de «perlas» o «lágrimas» de aspecto ambarino.

#### PROPAGACION DE LA ENFERMEDAD

La «viruela holandesa» se propaga por medio de unos corpúsculos llamadas «conidias» que son la verdadera simiente del hongo é inverna en las grietas de las cortezas de las ramas del árbol, sobre las hojas caídas al suelo, en los frutos momificados que permanecen adheridos al árbol y bajo las cáscaras de las yemas.

#### MEDIOS DE LUCHA CONTRA LA ENFERMEDAD

El mejor remedio contra la enfermedad, es la aplicación de caldo bordelés en distintas épocas del año y a diferentes concentración; PERO ESPECIALMENTE DURÁNTE EL OTO-NO ANTES DE LA CAIDA DE LAS HOJAS, según lo han demostrado patentemente múltiples experimentos hechos en los Estados Unidos de Norte América, así como en Europa y cuya indudable eficacia hemos podido comprobar reiteradamente en nuestro valle.

El caldo bordelés debe ser muy concentrado, de acuerdo con la fórmula siguiente:

Sulfato de cobre comercial con 98 a 99% de pureza 4 kilogr. Cal viva grasa

Agua

Para preparar el caldo se disolverá el sulfato de cobre en 80 litros de agua, utizando a tal fin un recipiente de MADERA (tina, bordalesa, etc.) o una pileta de portland, a cuyo efecto se volcarán los cristales de sulfato, dentro de un canastito de mimbre o de una bolsita de arpillera, colgando uno u otra de un palo atravesado sobre la boca del recipiente en forma que quede sumergida en la parte superior del líquido. Déjese el tiempo necesario hasta que el sulfato se haya disuelto completamente. Nurica deberá emplearse para esta operación un recipiente metá-lico (tambor o tanque de hierro, cobre, etc) pues lo atacaría el

sulfato hasta destruírlo. (Continúa en la 4ta, página)

### HENRY FORD

. A dos años de la inolvidable desaparición del paladin de la demercacia y héroe de la paz universal, Fiánklin Delano Roosevelt, cuya memoria será recordada a través de los siglos con fevorosa admiración por los pueblos civilizados y libres de la tierra, los Estados Unidos del Norte, pierden en estos momentos a uno de sus espíritius más dinámicos, al luchador más restorzado y al hombre de inteligencia asombrosa cuya capacidad de organizador fué inigualable en el siglo pasado y en lo que va del actual. Bien se ha dicho, y de lo cual no puede dudarse que, la muerte de vidas extraordinariamente dotadas de cualidades superiores como In fué de las figuras recordados, constituyen horas de duelo y de elerna y dolorosa recordación para la humanidad.

Felices son las naciones que mantienen intacto el recuerdo de sus grandes benefactores, de aquellos ilustres eultores de su grandeza moral,

grandes beneractores, de aquettos mas-tres cultores de su grandeza moral, cuyas generaciónes que se suceden con el andar del tiempo, cimentan es-piritualmente el amor más profundo hacia esas vidas múltiples y perfectas en sus distintos aspectos.

en sus distintos aspectos.
¿Cómo podrán ser olvidados Édison
como Marconi? Pasteur como Koch,
Madame Curie como Ramón y Cajal
o meghino? . He aqui la ciencia
representada por diversos países que

representada por diversos paises que se dignificaron y enaltecteron por siempre con la siembra fecunda y creadora de esos tespiritus selectos, y por ello inmortales.

Henry Ford, si igual que tantos varones de su grande patria nació en un hogar humilide y austero, santuario de virtudes en el cual recibi. de sus mayores los ejemplos de laboriosidad y altruismo, ejemplos que le señalaron la ruta de su vida larga y útil que puso con tenacidad al servicio de la

la ruta de su vida larga y uni que puso con tenacidad al servicio de la familla humana.

Desde su niñes reveló una pasión fervorosa por la mecánica, empleándose en un taller de Detroit llamando.

dose en un taller de Detroi Italiando
la atención a técnicos etc, su espiritu
de investigación científica impalsado
por una radiante e intensa curiosidad.
En sus establecimientos trabajaron
millares de obreros disciplinados que miliares de obretos disclinados que tuvieron elevados salatios y gozaron de las más amplias comodidades que país minguno pudo darlas. Fué la vida de este soldado del progreso consagrada al trabajo inteli-

progreso consagnata a transpol men-gente, ordenado y civilizador que di-en el órden industrial grandes y perdurables prestigios a su patria. La segunda guerra lo encontro viejo, pero siempre dispuesto a las enormes empresas: paralizó la construcción de su automovil y se entreg de ileno a la elaboración de aviones para luchar la elaboración de aviones para utenar contra la barbarie..., astisfacien do de tal manera a su inspirador, el presidente de los norteamericanos, Fránklin Delano Roosevelt, el defeu-sor de tantos pueblos oprimidos por las tiranias de tan pobre y triste

ry Ford, cuya figura por siempre ha de ser admirada y recordada con ej espíritu puesto en su memoria sin máculas por los hombres libres del

#### H. Ramón Salgado

100 litros

Martillero Público Nacional Martillero del Banco de la Nación REMATES

> errenos, casas semovientes, mueble y automóvile PERITAJES

I IIIS BELTRAN - RIO NEGRO

JUAN E. ROSAUER

**VIVEROS** 

**PLANTACIONES** COLMENARES

CULTIVOS EN CHOELE CHOELY CIPOLLETTI (Rio Negro) Y SAN MIGUEL F.C. ov. Bs. Aires)

Administració

LLETTI F.C.S.

PEDIDO POR TELEFONO: Nº 2 POMONA

### DESEO VENDER:

Un equipo de trilladora en perfecto estado con correaje completo, lista para trabajar: Una máquina trillatiora «Tigresito» No. 4 con Tractor «Titán» funcionando al precio de 4.000.- a contado. VENDO TAMBIÉN todas las existencias como así la tierra que forma la Granja «La Pobrecita» incluso animales y

Tratar con su propietar o ALEJO LOPEZ BARRIOS en la misma.



## HOTEL CERVANTES

BUENA COCINA Y C MODIDAD PARA PASAJEROS ATENDIDO POR SU DUEÑO

ESPECIALIDAD EN LECHONES, ASADOS, MATAMBRES, TODA
CLASE DE FIAMBRES CASEROS Y EMBUTIDOS EN GENERAL.
PIZZA, BUDINES, TORTAS Y EMPANADAS.
COMPRO LECHONES Y CERDOS INVERNADOS.

Representante de la SIDRA ALCAZAR S. A. en Rio Negro y Neuquén

V.

CAMBIASSO

CHOELE CHOEL F. C: S!

## Farmacia LAMARQUE

DE R. ARCENTINO GONZALEZ

IDONED EN FARMAGIA DIRECTOR TÉCNICO ESMERADA CONFECCION DE RECETAS SURTIDO DE VACUNAS
SUEROS - PENICILINA DE LAS MEJORES MARCAS Y ACTI
VIDADES - ARTÍCULOS DE TOCADOR Y PERFU
MERIA DE CALIDAD

Telefono No. 7

Lamarque

(0)

Rie

### Sociales

† DONA LUCILA E. S. de GALLO

Con la desaparición de la señora Lucita Esther Scotto de Gallo, ocurrde liespeanamente in las infilmeras heias del dia 3 del actual, pierde mestra sociedad una de sus Figuras més represent tivas. La señora de Gallo, que pertenecia a tradicipales familias accominas

La señora de Uaillo, que perrenecia a tradiconales familias argentinas, hábia nacido enfa ciudad de Corrientes, pero su infancia y juventud transcurrierron en la Capital Federal en uno de cuyos principales colegios se educe, visjanco luego a Europa. Al contraer matrimonio con el Sr. Pedro W. Gallo, hace arroximada. se educe, viajanco, luego a Europa. Al contraer matrimonio con el Sr. Pedro W, Gallo, hace aproximadamente 30 años la extinta se radicó entre nosotros, conquistando por sus prendas morales el resjetuoso afecto de la población en gueral; sentimiento que se exteriorizó durante su velatorio, desfilando por lacapilla ardiente

torio, destinando por lacapinia articule numerosas personas Los restos de la señora de Gallo fueron trasladados a la Capital Federal, siendo inhumados el dia 5 del actual en el panteón de su familia en La Re coleta, constituyendo el acto del sepelio una sentida demostración de pesar.

Por el eterno descanso del alma de don Juan P. Lataza será rezada una misa en la Capilla local el sábado 26 del corriente.

#### NACIMIENTO

Los esposos Matoso - Nolan reci bieron el 7 del actual su primogénito al que inscribieron con los nombres de Hugo Edgardo.

#### AGRADEC MIENTO

† LUCILA ESTHER SCOTTO de GALLO (q. e. p. d.)—Fallecio el 3 de Abril de 1947.— Su esposo Pedro W. Gallo agradece intimamente a suc relaciones e instituciones las ofrendas florales, expresiones de condolencia y atenciones recibidas.

#### De Lamarque

BAILE SOCIAL

El sábado 26 del corriente se reali-zarí, en el bar "Tito" un baile social Li sanado 20 del corriente se reali-zarí, en el bar "Tilto" un baile social ofrecido por la Sociedad Ex alumnos. "Eusebio S. Arrieta" de la Escuela local N°, 25

### Sr. JOSÉ M. GONZALEZ y SEÑORA

El antíguo y prestigioso vecino señor José Maria Gonzalez acompañado de

José Maria Gonzalez acompañado de su esposa doña Clara Pedranti y sus hijos se ausentó para Bahia Blanca donde fijarán su residencia. El alejamiento del Sr. Gonzalez priva a este pueblo de un excelente vecino que tanto por su acción pública como privada, constituyó un importante factor del progreso local en sus distintos aspectos.

Los esposos Gonzalez-Pedranti nos encargaron despedirlos de lodas aquellas personas de su relación a las

que no pudieron saludar personalmen-te.

—Para Martinez (Prov. Bs. As.) donde se ha radicado se ausentó la señora Luisa Mussacchio Vda. de Pedranti, antigua y apreciada vecina de este

pueblo.

—Para Bahia Blanca la señora Leonor Roncoroni de Villa con sus hijitos.

#### MISA

† JUAN P. LATAZA (q. e. p. d.) falleció el 23 de abril de 1946. - Su esposa é hijas y demás deudos invi esposa e injas y demas deudos tavi tan a sus relaciones a la mísa que por el eferno descenso de su alma se oficiará en la Capilla de Choele Cho: e 26 de abril próximo a las 10 horas.

### eluqueria PAISA Cesar D'Angelis

otografias para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA sate al "Hotel Argentino"

Choele Choel

## **EMPRESA "LA BUBY"**

HORARIO DE INVIERNO 1947 A regir desde el lo, de Abril

#### CHIMPAY A CHOELE-CHOEL

Chimpay sale	8,30	Choele Choel sale 17,50
Coronel Bellele	9,00	Darwin 18,06
Derwin	9,40	Coronel Beliefe 18,45
Choele Choel Ilega	10,15	Chimpay llega 19,15

#### CHOELE-CHOEL POMONA!

(LOS DIAS JUEVES, SÁBADOS y DOMINGOS)

Lemerque sale	8,00	Cheele Cheel sale	18.00
Pomona	8,50	Lamarque	19,15
Lamarque	9,00	Pomona	19.45
Choele Choel llega	10,15	Lamarque llega	20,15
Agent Pro	TODOS	LOS DIAS	
Lamerque sale	9,00	Choele Choel sale	11.0
Choele Choel llega	10,15	Lamarque Ilega	12,15
Lamarque sale	15	Choele Choel sale	18,00
Choele Choel llega	16,15	Lamarque, llega	19,15

Esta Empresa tiene combinación con la Empresa «Mugnolo» en el cruce y con «El Condor» en Lamarque.

### Biblioteca Popular "Dr. Nicolás Avellaneda"

ASAMBLEA DE SOCIOS

Se invita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el dia 20 del corriente a las 18 horas en la sede social para tratar el si guiente Orden del Día:

- 10 Aprobación del acta anterior 2º.- Memoria, balance y estado de
- caja 3º, Elección de 1 vicepresidente, 1 secretario, 1 tesorero, 1 prose cretario, 2 vocales y 2 suplentes 1 revisor de cuentas Dos socios para que suscriban

LA COMISION

#### De Luis Beltràn

REVALUACION DE LA PROPIE-DAD RAIZ

Se está dando término a las tareas de Revaluación de la Propiedad Raiz que realiza la comisión designada al efecto y que está integrada por los miembros de la Comisión de Fomento los vecinos propietarios señores ernando del Rio, Rafael Pedranti y Lucas Durán.

#### + AMILCAR D'AURO

uago de sufrir las alternativas de una larga enfermedad, dejó de existir el 4 del actual el St Amilcar T.

D'Auro.

é el Sr. D'Auro durante varios anos un correcto empleado de Irriga anos un correcto empteado de friga cion y finato por el desempeño de restas funciones como por sus estima-bles condiciones personales merció el apreciogeneral. Su muerte ocurrida a los 57 años es muy sentida. El sepelio de sus restos realizado el día 5 a las 17 horas en el cementerio local constitutó una expresiva maio local constituyó una expresiva mani festación de duelo, habiendo recibido su señora esposa numerosos testimo nios de condolencia.

#### + AUGUSTO VALENTIN

A la edad de 63 años dejó e existir el 4 del corriente el señor byusto Valentini, a consecuencia de ur larga-enfermedad.

El extinto era un antiguo colo de la Isla Choele Choel en la que se radicó hace largos años siendo padre de una familia numerosa y ampliamen te vinculada en la zona y en el Territorio.

te vinculada en la zona y en el le rritorio. Los restos del Sr. Valentini recibie ron sepultura el día 5 en el cementerio local, poniéndose de manifiesto en esta oportunidad el sentimiento cau sado por su deceso.

#### SUIGIDIO

A las 17 30 horas del dia 3 del corriente puso fin a sus dias dispa

rándose un tiro de escopeta, Guiller mo Pradohii, italiano, de 46 años, agricultor, guién adoptó esta extrema resolución debido a quebrantos co merciales.

#### Importante carrera ciclista

Bajo el patrocinio del Club Atlético

Bajo el patrocinio del Club Alético "Regina" se llevará a cabo durante el mes de Mayo próximo una impor-tante carrera ciclista denominada "Doble Choele Choel".

Dicha prueba comprenderá el tra yecto de ida y vuelta Villa Regina; Choele Choel, Villa Regina, corrién dose la primera etapa el 24 de Mayo y la etapa final el 25.

y la etapa inia el 23.

Los premios asignados superarán la suma de Mil pesos, ya que aparte de los premios en efectivo se institui rán numerosas Copas, medallas y otros rán numerosas Copas, medallas y otros trofeos, los que han sido ya donados en parte, y otros serán donados en estos días. La Municipalidad de Villa Regina, acaba de instituir un reloj pulsera de oro 18 k., marca "Longi nes", el que será asignado al ganador de la segunda etapa.

Por otra parte, las entidades oficiá les han prometido su cooperación, todo lo cual habrá de redundar en el mayor éxito de la prueba.

(Continúa en la 41a, pácina)

(Continúa en la 4ta. página)

# Transportes humanitarios ...



to al socicultos ha-Bordeando los campos ce florecer la grandent is van y vienem los humanitarins de pro-

anti-Cormek Deering International rentinos la satisfacción de apoyer con nuestros mientos y el desinteres de un leal amigo, penerosa al rumor de los motores en el camino,

ismbre (Noscirlos

porque todo ello no es más que un mismo esfuerzo de contribuir al engrandecimiento de la patria y a la salvación de los pueblos necesitados



## QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.

Comerciante Reconocido MCCORMICK - DEERING INTERNATIONAL

CHOELE - CHOEL

F. C. S.

TO THE WAY TO SEE THE SECOND

- white sinds

## DIRECCION DE AGRONOM'AS REGIONALES Importante carrera

### Pulverización otoñal de los frutales de carozo para combatir la "viruela holandesa"

-- Cuando esté hecha la solución de sulfato, procederáse a pre-parar la lechada de cal en otro recipiente de madera, apagando fos 2 kilogramos de cal viva con 20 litros de agua, que se irá vertiendo poco a poco. Por fin se colocará la lechada de cal por un tamiz de alambre para separar las impurezas que pudieran obstruir los picos de los aparatos pulverizadores. En fin, viértase poco a poco la solución de sulfato de cobre en la lechada de cal, NUNCA LA LECHADA EN EL SULFATO, como acon ejan no pocos autores, por las razones que hemos expues to ampliamente en diversas publicaciones, entre ellas, la revista "Agronales" (N°s. 4 y 11 correspondientes a los meses de Diciembre de 1945 y Julio de 1946). Si no se dispone de una buena cal "grasa" o se tienen

dudas acerca de su pureza, puede recurrirse a igual cantidad de cal hidratada comercial, que se venden en bolsas de papel con el nombre de "Calhidrat", y suelen emplear los albañiles para hacer la "mezcla" o 'argamasa", mas propiamente llamada "mortero".

Cuando, como es el caso frecuente en nuestra zona, haya que curar plantaciones de cierta importancia, lo mas práctico y expeditivo será hacer de una sola vez toda la solución necesaria de sulfato de cobre dentro de una pileta de portland, y la lechada de cal necesaria para el día, efectuando la de ambos ingredientes en el mismo tanque de la pulverizadora del modo que sigue:

16.- Poner en marcha el agitador de la máquina.

2º .- Echar en el tanque, pasándola por el tamiz, la lecha-

3º.- Sacar el tamiz y, con el motor en marcha, agregar al tanque, poco a poco, la solución de sulfato de cobre, procediendo inmediatamente después a pulverizar los árboles, sin detener el motor.

CUANDO Y COMO DEBE APLICARSE LA PULVERIZACION

Es condición indispensable, para combatir con eficacia la "viruela holandesa", DAR LA PULVERIZACION OTOÑAL ANTES DE QUE COMIENZE A CAER LA HOJA, para impedique se propague ulteriormente por medio de los gérmenes de conservación (conidias) que invernan en el follaje, cual ya lo hemos indicado.

La pulverización deberá ser COPIOSA, de manera que el caldo bordelés nioje completamente, no solo las hojas sinó también toda la rama y el tronco de la planta, penetrando en las grietas de la corteza e impregnando asimismo los frutos «momificados» que hayan podido quedar adheridos al árbol.

Debe procederse en forma tal que, después de bañada totalmente la planta, el caldo bordelés sobrante moje la superficie del suelo, donde también se conservan los gérmenes en las hojas, ramitas y frutos que hubieran caído antes de la pulverización.

La concentración del caldo al 4% de sulfato de cobre y la baja proporción de cal viva (2%) quizá sorprenderán a muchos de nuestros lectores; pero son las que la ciencia y la experiencia moderna y autorizada han demostrado de mayor efi-cacia en la lucha contra la «viruela holandesa» durante el otoño; época ésta, lo repetimos, también la más oportuna para combatir tan perniciosa plaga, sin perjuicio de complementar diche trata-miento «de fondo» como otros ulteriores y no tan enérgicos, de los que trataremos oportunamente.

#### "Inglesa Gran Farmacia

#### Josè Bruno

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS Con heladera «léctricas para la perfecta Conservación de Sueros, Vacunas, Penicílina Inyecciones, Drogas etc;.

A precios que no admiten Competencia

PERFUMERIA FINA Rollos v máquinas fotográficas La más antigua y surtida de la Zona

## ciclista

(Viene de la 3ra, página)

En cuanto a los participantes, ase-gurase ya la intervención de los más destacados valores del pedalismo re-gional; de Bahia Blanca intervendrán de 7 a 10 corredores; asimismo se descuenta la intervención de Bernardino Vavrin, Campeon de la Provincia de Buenos Aires y gran animador del Campeonato. Argentino disputado el 6 del corriente en la Capital Federal.

#### De Chimpay

COOPERADORA ESCUELA N°. 115
El domingo 6 del actual renovó sus autoridades, la Asociación Cooperadora de la Escuela local N°. 115, cuya nueva comisión directiva quedó inte grada en la siguiente forma: presidente, Sr. Francisco Silvestrini; vice presidente, Sr. Sixto Perez, secretario Sr. Ri cardo R. Foletti; pro secretario, César Vilanova; tesorero, Alois Sühs; pro te sorero, Rodolfo Dornedden; vocales titulares, Pedro Payera é Isidoro Domágala; vocales suplentes, L. Martin, J. Ulrich y M. Muñoz; revisor de quentas, Eustasio Fidalgo. La nueva comisión agradeció a los socios su designaci n y la valiosa colaboración que presta a esta Cooperadora su Asesor Sr. Lorenzo Presas, Director de la Escuela. COOPERADORA ESCUELA Nº. 115

#### Edicto Judicial

E Juez Letrado subrogante Dr Ignacio Carranza Mujica de General Roca cita, liama y emplaza por treinta dias a herederos y acreedores de FEDE-RICO GADANO.

General Roca, Marzo de 1947.

Luis G. Martinez Secretario

NUEVO HORARIO DEL BAN-CO DE LA NACION ARGENTINA

De lunes a viernes: de 12.30 a 16

Sábados: de 9 a 12 hs.

Municipalidad y Juzgado de Paz Horario a partir del 1 de Abril: Lunes a viernes de 12 a 18 Sábados de 9 a 13.

#### Horario de trenes

A partir del 14 de abril, DE BUENOS AIRES: lunes a las 14.56; domingos, miercoles y viernes a las 14.32.

PARA BUENOS AIRES: lunes, martes, jueves y sábados a las 14.23.

Los nocturnos pasarán por la estación Darwin, para Buenos Aires: miércoles, viernes y do-mingos a las 2.42. De Buenos Aires: miércoles, viernes y do-mingos a las 4. Estos trenes no paran en la estación Choele

## LA FLOR DEL CAMPO

RAMOS GENERALES

AGENTE: "Cotamica" S emento Portland

"Corcemar". Maquinarias Agricolas "Case" Pintura "Pajarito"

#### Amado Juan

CHOELE CHOEL

F. C. SUD

## COMISION de FOMENTO de LAMARQUE

#### Balance de Caja del dia 16 al 28 de Febrero de 1947

Saldos que vienen del mes de Febrero desde el 10, rl 15

Existencia en caja Texcretia \$ 85-09

• el Banco de la Nación Alg. en c/cte. \$ 49.11 \$ 154.20

#### INGRESOS

PATENTES DE RODADOS:

Regino Astorgs, patente 1947, camión Chev. mod 28
50% Bon. \$ 1
Jose Chasco • • Ford A. « Keo modelo 39 Ramón Fernandez «
Joaquin Rodriguez «
Julio Perez «
Alejandro de Cea « · euto Pontlac mod. 31 camidn Intern. D. 30 35,—
modelo 29 25,—
auto Voituret Ford V 8 35,—B. Eduardo Bellucchio « Eduardo Bellocchio «
Menuel Rodriguez «
Angel M. Islas « e • Chev. modelo 27 25.-B. • camion chev mod 28 25.-• Pord A mod, 29 25.-• auto Ford A med. 31 25.-Hipólito Pedranti « Jacobo Guler «
Arturo Martinez « » jardinera reparto 8.- \$ 504.50

CONTRIBUCIÓN DIRECTA:

Eduardo Bellocchio C. Directa 1947 - Chacra 14

Sección IX 80.Juan Pedranti C. Directa 1947- Solar B Manz. 186 12.-

80.-B.

197 8.- \$ 100:-Felix Gorriti . . B.

ALUMBRADO PÚBLICO

Juan P. Pedranti por alumbrado público año 1947 Justina Vda. de Zuain a/c de alumbrado Público José R. Pujói, alumbrado público atrasada Jose K. Pujol, alumprado publico arrasada (años 1941/42) 48. —
Sergio Conde, alumbrado púb. (Enero a Junio/47) 48. —

24.- \$ 154.-Felix Gorritt, slumbrado público são 1947

ENTRADAS VARIAS: Carlos Q. Cinit por un carnet de conductor José Mendigorria Josquin Rodriguez . . . . · impuesto cine- Enero 1947 5.--Timoteo Rodriguez

Timoter Rossi - Impuesto cine Enero 1947 o.

Toranzo T. Rossi - Impuesto cine Enero 1947 o.

Vda. de Me lina per constr. beveda cementerio local 12, \$29. \$587,50

SUMA TOTAL \$721,70

### EGRESOS

BENEFICENCIA

issac Flores, centribución para poder trestadar hasta le Capital Pederal s au Sra. Espose enferma \$ 30 Francisco Rodriguez, s/f leche a F. Olades é hitos « 6 - \$ 36.

Antonio Villarrezi su sueldo peón por Febrero 1947 « 100. Miguel Hodols su suel. Inp. Cob. por Enero 1947 « 180.- \$ 280.-

GASTOS GENERALES Gasto de Secreteria (del 16 al 28 de Febrero 1947): 5.50 5.50 \$ 519,50 SALDO QUE PASA AL MES DE MARZO DE 1947 \$ 402,40

#### RESUMEN

Existencia en caja Tesoreria \$ 215,28
4 el Banco de la Nación Arg. en C/Cte. \$ 189,11 \$ 402,40 Certificade Banco Nación Argentina S/Ch. Choel \$ 49,11 \$ 140.-\$ 189,11 Depósitado según boleta adjunta

LAMARQUE Merzo 7 de 1947

Jorge Antonio Aguirre Secretario

Félix Gorrits

Toranzo T. Rossi